



GAM3DS-ADAPT10 & GAM3DS-ADAPT20



MANUAL (p. 2)

Charger for Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

MODE D'EMPLOI (p. 4)

Chargeur pour Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

MANUALE (p. 6)

Caricatore per Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)

Töltő a Nintendo® 3DS, DSi és DS Lite
kézikonzolokhoz

BRUKSANVISNING (s. 10)

Laddare för Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)

Încărcător pentru Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

BRUGERVEJLEDNING (s. 14)

Oplader til Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

ANLEITUNG (S. 3)

Ladegerät für Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)

Oplader voor Nintendo® 3DS, DSi en DS Lite

MANUAL DE USO (p. 7)

Cargador para Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

ΚΑΥΤΤΟΟΗJE (s. 9)

Laturi Nintendo® 3DS-, DSi-, DS
Lite-laitteille

ΝΑΒΟD K ΠΟΥΖΙΤÍ (s. 11)

Nabiječka pro Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)

Φορτιστής για Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

VEILEDNING (s. 15)

Lader for Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

ENGLISH

- Please connect the charger to your Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, or DSi Lite.
- The GAM3DS-ADAPT10 will charge your device automatically when the adapter is connected to a wall power socket.
- The GAM3DS-ADAPT20 will charge your device automatically when the adapter is connected to the power (cigarette lighter) socket in the car.

Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

- Bitte schließen Sie das Ladegerät an Ihrem Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL oder DSi Lite an.
- Das GAM3DS-ADAPT10 lädt Ihr Gerät automatisch auf, wenn das Netzteil an einer Steckdose angesteckt ist.
- Das GAM3DS-ADAPT20 lädt Ihr Gerät automatisch auf, wenn das Netzteil am Zigarettanzünder des Autos angesteckt ist.

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGEGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

- Veuillez brancher le chargeur à votre Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, ou DSi Lite.
- L'adaptateur GAM3DS-ADAPT10 chargera automatiquement votre dispositif quand il est connecté à une prise de courant murale.
- L'adaptateur GAM3DS-ADAPT20 chargera automatiquement votre dispositif quand il est connecté à la prise électrique d'allume-cigare de la voiture.

Consignes de sécurité :



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

- Sluit de oplader aan op uw Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL of DSi Lite.
- De GAM3DS-ADAPT10 zal uw apparaat automatisch opladen wanneer de adapter op een stopcontact is aangesloten.
- De GAM3DS-ADAPT20 zal uw apparaat automatisch opladen wanneer de adapter op de voedingsaansluiting (sigarettenaansteker) in de auto is aangesloten.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:

GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

- Vi preghiamo di connettere il caricatore al vostro Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, o DSi Lite.
- Il GAM3DS-ADAPT10 caricherà il vostro dispositivo automaticamente quando l'alimentatore è connesso ad una presa elettrica.
- Il GAM3DS-ADAPT20 caricherà il vostro dispositivo automaticamente quando l'alimentatore è connesso all'accendi sigari della vostra auto.

Precauzioni di sicurezza:



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

- Por favor, conecte el cargador a su Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, o DSi Lite.
- El GAM3DS-ADAPT10 cargará el dispositivo automáticamente cuando el adaptador esté conectado a una toma de corriente.
- El GAM3DS-ADAPT20 cargará el dispositivo automáticamente cuando el adaptador esté conectado a la toma de corriente (encendedor de cigarrillos) de su auto.

Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

- Csatlakoztassa a töltőt a Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL vagy DSi Lite kézikonzolhoz.
- A GAM3DS-ADAPT10 automatikusan elkezd töltetni a készüléket, ha az adapter be van dugva a konnektorba.
- A GAM3DS-ADAPT20 automatikusan elkezd töltetni a készüléket, ha az adapter be van dugva az autó szivargyújtójába.

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

- Liitä laturi Nintendo® 3DS-, DSi-, DSi XL-, tai DSi Lite -laitteeseen.
- GAM3DS-ADAPT10 lataa laitteesi automaattisesti, kun muuntaja on liitetty seinäpistorasiaan.
- GAM3DS-ADAPT20 lataa laitteesi automaattisesti, kun muuntaja on liitetty auton virtaliitäntään (tupakansytyttiimeen).

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

- Vänligen anslut laddaren till din Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, eller DSi Lite.
- GAM3DS-ADAPT10 kommer att ladda din enhet automatiskt när adaptern är ansluten till ett vägguttag.
- GAM3DS-ADAPT20 kommer att ladda din enhet automatiskt när adaptern är ansluten till ett uttag(cigarettändare) i bilen.

Säkerhetsanvisningar:



VARNING

RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

- Nabíječku prosím připojte k Vašemu Nintendo® typ 3DS, DSi, DSi XL, nebo DSi Lite.
- Nabíječka GAM3DS-ADAPT10 začne Váš přístroj nabíjet automaticky v momentu, kdy je adaptér připojen do zdířky ve zdi.
- Nabíječka GAM3DS-ADAPT20 začne Váš přístroj nabíjet automaticky v momentu, kdy je adaptér připojen do zástrčky v autě.

Bezpečnostní opatření:



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

- Vă rugăm să conectați încărcătorul la dispozitivul dvs. Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL, sau DSi Lite.
- GAM3DS-ADAPT10 vă va încărca dispozitivele automat atunci când adaptorul este conectat la o priză de perete.
- GAM3DS-ADAPT20 vă va încărca dispozitivele automat atunci când adaptorul este conectat la priza de electricitate (bricheta) din mașină.

Măsurile de siguranță:



ATENȚIE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDEȚI!



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale

înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiei menajere. Aceste produse au un sistem separat de colectare.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Συνδέστε το φορτιστή στο Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL ή DSi Lite.
- Ο φορτιστής GAM3DS-ADAPT10 φορτίζει τη συσκευή σας αυτόματα όταν το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο σε επιτοίχια πρίζα ρεύματος.
- Ο φορτιστής GAM3DS-ADAPT20 φορτίζει τη συσκευή σας αυτόματα όταν το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο στην πρίζα ρεύματος (δηλαδή τον αναπτήρα) του αυτοκινήτου σας.

Οδηγίες ασφαλείας:



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν γχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.



DANSK

- Tilslut opladeren til din Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL eller DSi Lite.
- GAM3DS-ADAPT10 oplader din enhed automatisk, når adapteren tilsluttes en stikkontakt.
- GAM3DS-ADAPT20 oplader din enhed automatisk, når adapteren kobles til stikket (cigarettænder) i bilen.

Sikkerhedsforholdsregler:



FORSIGTIG:
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

- Koble laderen til din Nintendo® 3DS, DSi, DSi XL eller DSi Lite.
- GAM3DS-ADAPT10 vil automatisk lade enheten din når adapteret er tilkoblet en stikkontakt.
- GAM3DS-ADAPT20 vil automatisk lade enheten din når adapteret er tilkoblet strømuttaket (sigarettenneren) i bilen.

Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystemer for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa inscrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, /
Εμείς

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia /
Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία



Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiaro che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**

Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Tipusa: / Malli: / Μοντέλο: **GAM3DS-ADAPT10 & GAM3DS-ADAPT20**

Description: Charger for Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Beschreibung: Ladegerät für Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Description: Chargeur pour Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Omschrijving: Oplader voor Nintendo® 3DS, DSi en DS Lite
Descrizione: Caricatore per Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Descripción: Cargador para Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Megnevezése: Töltő a Nintendo® 3DS, DSi és DS Lite kézikonzolokhoz
Kuvaus: Laturi Nintendo® 3DS-, DSi-, DS Lite-laitaille
Beskrivning: Laddare för Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Popis: Nabijerka pro Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Descriere: Încărcător pentru Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Περιγραφή: Φορτιστής για Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Beskrivelse: Oplader til Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite
Beskrivelse: Lader for Nintendo® 3DS, DSi, DS Lite

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / spĺňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:

IEC62321:2008, EN62075:2008, EN55022:2006, EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, IEC1000-4-2:1995+A1:1998+A2:2000, IEC1000-4-4:2004

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktivák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2002/95/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **27-6-2011**

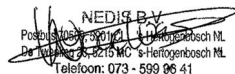
Ms./Frau/Mme./Mevrouw/Sig.ra/D./úrhölgy/Si./Frøken/Fru./Dna./Ka:

W. van Noorloos

Purchase Manager / Einkaufsleiterin / Responsable des achats / Inkoopmanager / Responsabile degli acquisti / Administrador de compras / Beszerzési vezető / Inkópschef / Ostoppäällikkö / Nákupní manažér / Innkjøpsjef / Manager achiziții /

Διευθύντρια Αγορών

Copyright ©


NEDIS B.V.
Postbus 10000, 3720 BA 's-Hertogenbosch NL
De IJzerlaan 25, 6216 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

